

Gelet op het programma dat werd vastgesteld door de examencommissie voor het ingangs- en toelatingsexamen voor de studie van de eerste cyclus in de geneeskunde en/of de studie van de eerste cyclus in de tandheelkunde, bedoeld in artikel 2 van het decreet van 29 maart 2017 betreffende de studie geneeskunde en de studie tandheelkunde;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het in artikel 3 van het decreet van 29 maart 2017 betreffende de studie geneeskunde en de studie tandheelkunde bedoelde gedetailleerde programma wordt vastgesteld en komt als bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor het hoger onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 april 2017.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,  
J.-Cl. MARCOURT

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202448]

#### 4 MAI 2017. — Décret relatif au plan de cohésion sociale (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle notamment une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Il s'applique aux communes de langue française de la Région wallonne.

**Art. 2.** Le décret du 4 mai 2017 relatif au plan de cohésion sociale pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré de la Communauté française s'applique aux actions relevant de la compétence régionale et visant à favoriser la cohésion sociale en Wallonie et à améliorer la situation de la population.

Ces actions doivent :

1<sup>o</sup> viser, cumulativement, sous l'angle :

a) individuel :

\* à la réduction de la pauvreté et des inégalités ou exclusions sociales - avec un accent particulier pour le soutien aux enfants, aux familles monoparentales;

\* à la lutte contre la privation de l'accès aux droits fondamentaux visés à l'article 23 de la Constitution;

b) collectif : à la construction d'une société solidaire et coresponsable pour le bien-être de tous;

2<sup>o</sup> impliquer des publics cibles et une collaboration ou un partenariat avec d'autres autorités publiques et/ou le secteur associatif.

**Art. 3.** Le présent décret entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2019.

**Art. 4.** Le décret du 6 novembre 2008 relatif au plan de cohésion sociale dans les villes et communes de Wallonie est abrogé au 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 4 mai 2017.

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,  
M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,  
J.-C. MARCOURT

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,  
E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,  
de la Mobilité et des Transports et du Bien-être animal,  
C. DI ANTONIO

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique, de la Simplification administrative et de l'Energie,  
C. LACROIX

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville et du Logement,  
P.-Y. DERMAGNE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports,  
délégué à la Représentation à la Grande Région,  
R. COLLIN

(1) Session 2016-2017.

Documents du Parlement wallon, 695 (2016-2017) n°s 1 à 7.

Compte rendu intégral, séance plénière du 3 mai 2017.

Discussion.

Vote.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2017/202448]

**4 MEI 2017. — Decreet betreffende het plan voor maatschappelijke cohesie (1)**

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Het is van toepassing op de Franstalige gemeenten van het Waalse Gewest.

**Art. 2.** Het decreet van 4 mei 2017 betreffende het plan voor maatschappelijke cohesie voor wat betreft de aangelegenheden waarvan de uitoefening van de Franse Gemeenschap is overgeheveld, is van toepassing op de acties die onder gewestelijke bevoegdheid vallen en die ertoe strekken de maatschappelijke cohesie in Wallonië te bevorderen en de toestand van de bevolking te verbeteren.

Die acties moeten :

1° cumulatief hetvolgende beogen onder volgende standpunten :

a) individueel :

\* het terugdringen van de armoede en de ongelijkheden en maatschappelijke uitsluitingen - met een bijzondere nadruk op de steun aan de kinderen, aan de éénoudergezinnen;

\* de strijd tegen de ontzegging van de toegang tot de grondrechten bedoeld in artikel 23 van de Grondwet;

b) collectief : de opbouw van een solidaire samenleving met een onderlinge verantwoordelijkheid voor het welzijn van allen;

2° elk doelpubliek daarbij betrekken en een samenwerkingsverband inhouden met andere publieke overheden en/of het verenigingswezen.

**Art. 3.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2019.

**Art. 4.** Het decreet van 6 november 2008 betreffende het plan voor maatschappelijke cohesie in de steden en gemeenten van Wallonië wordt op 1 januari 2019 opgeheven.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 4 mei 2017.

De Minister-President,  
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,  
M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,  
J.-C. MARCOURT

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,  
E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer en Dierenwelzijn,  
C DI ANTONIO

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging en Energie,  
C. LACROIX

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid en Huisvesting,  
P-Y. DERMAGNE

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens,  
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,  
R. COLLIN

(1) Zitting 2016-2017.

Stukken van het Waals Parlement, 695 (2016-2017) Nrs. 1 tot 7.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 3 mei 2017.

Besprekking.

Stemming.

---

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2017/202449]

**4 MAI 2017. — Décret relatif au plan de cohésion sociale pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré de la Communauté française (1)**

Le PARLEMENT WALLON a adopté et Nous, GOUVERNEMENT WALLON, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle en application de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127, § 1<sup>er</sup>, et 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

Il s'applique aux communes de langue française de la Région wallonne.

**Art. 2.** Pour l'application du présent décret et de ses arrêtés d'exécution, l'on entend par :

1° cohésion sociale : l'ensemble des processus qui contribuent à assurer, à tous les individus ou groupes d'individus, l'égalité des chances et des conditions, l'accès effectif aux droits fondamentaux et au bien-être économique, social et culturel et à permettre à chacun, de participer activement à la société et d'y être reconnu et ce quels que soient son origine nationale ou ethnique, son appartenance culturelle, religieuse ou philosophique, son statut social, son âge, son niveau socio-économique, son orientation sexuelle, sa santé ou son handicap;